



30天

祷告

2019年5月6日-6月4日

家庭版

为什么要为穆斯林祷告？

- 一、全世界有超过十七亿的穆斯林；
- 二、全世界十五岁以下的穆斯林孩童将近六亿；
- 三、85%的穆斯林族群是福音未及之民。

大部份的穆斯林对耶稣的认识并不多

1. 穆斯林并不了解主耶稣在十字架上受死，能洗净我们的罪，使我们与上帝和好，并且祂已从死里复活了。
2. 他们并不真正了解，主耶稣是一切受造物的主，并且万物都要顺服祂。
3. 穆斯林以为主耶稣只是个先知，不是上帝。

穆斯林不知道.....

1. 耶稣有能力饶恕我们的罪。
2. 耶稣爱世人，为世人的罪死在十字架上。
3. 耶稣因祂的复活已经战胜死亡。
4. 耶稣有能力胜过一切邪灵。

我们祷告穆斯林能够借着主耶稣发现上帝的爱；
我们希望他们能发现上帝会赦免人的罪；
我们希望他们能发现上帝国度里的光、平安、喜乐与良善。

欢迎使用专为孩子与家庭所设计的： 2019年《30天为穆斯林世界祷告》手册！

欢迎使用专为孩子与家庭所设计的：2019年《30天为穆斯林世界祷告》手册！

今年手册的内容着眼在殷勤待客这件事。殷勤待客指的是：为了欢迎或关怀别人，你所精心安排的事，这是一种爱人并尊荣你所关心之人的表现。好比说，当你受邀到邻居家做客时，他们殷勤热诚的款待你，他们是主人，而你是他们的客人。

对许多穆斯林来说，殷勤待客很重要。他们普遍相信，尤其是在斋戒月期间要更加殷勤热忱，因为安拉会因此赐下更多奖赏。

在今年的手册里，你会读到全球各地不同殷勤待客的传统习俗。你可以为许多不同地方的族群祷告，像是北美、中国，还有住在小岛上的族群。

请记得，当你与家人一起祷告时，你们并不孤单。要知道在同一天、同一时刻，全球各地也有很多人正和你一起，为着相同的穆斯林族群祷告。何不邀请你的朋友加入你们，一起为穆斯林祷告呢？你恒切的祷告必定能为你所祷告的族群带来改变。

感谢你的祷告！

30天编辑团队 敬上

注意：有的篇幅上有小测验，答案在第32页上。



同心祷告

1 为长期独自和孩子
们待在帐篷聚落里的富
拉尼妇女祷告，能有机
会像撒勒法的寡妇一样
经历上帝所赐的保护、
供应和平安。

2 祷告能有明白福音
的旅客来到他们当中分
享福音。

3 祷告富拉尼人能明
白主耶稣正在敲他们的
心门，并乐意将永生赐
给他们。（启三：20）

大家一起来！

用几张椅子和一
条毯子搭一个帐篷，
大家在帐篷里喝茶。

读：列王记上十七章
7~15节，这故事是说
撒勒法的穷寡妇如
何接待以利亚，并且
经历到上帝超自然的
帮助。

萨赫勒的富拉尼人

在沙漠中没有商店，客人来了怎么办？很难办
吧？但伊撒塔知道怎么做。她是富拉尼（Fulani）
妇女，族人约有三千五百万人，居住在从北非西
部到东部的萨赫勒（Sahel）沙漠中。

假如你旅行穿过这个沙漠，就会发现富拉尼
男人在此放牧羊群或做些买卖；而妇女和孩子们
则居住在帐篷里，形成聚落。他们一定会邀
请你留宿，因为那里找不到旅馆。对富拉
尼人来说，热诚待客非常重要。伊撒塔不
会问你要待多久，就算你会待上几个月或
一年，她都会慷慨、乐意、无限制地
接待你。

富拉尼人的饮食花样不多，但他
们会供应木槿花茶和小米蒸粗麦粉
和鱼腥叶炖汤。当然，也少不了睡觉
用的席子和毯子。

对富拉尼人
来说，热诚待客非
常重要



埃及：热情好客的传统正在改变

同心祷告

1 在约翰一书的三章1节中，我们读到上帝非常非常地爱我们。祷告埃及百姓能够经历上帝对他们的爱。

2 埃及的穆斯林和基督徒有时候很不容易建立好的关系。祷告他们能成为朋友并分享上帝的爱。

3 祷告埃及的年轻人能为国家带来更多好的改变。尤其是宗教自由，好让每个人能追求自己所选择的信仰。

大家一起来！

在埃及改变是从年轻人开始的，今天就由家中最年幼的人来决定由谁开始祷告吧。大家都先站着等候轮流祷告，祷告过的人就坐下，直到每个人都坐好，就可以吃点心了。

你能找出两只茶杯中不同的地方吗？

当人受邀到埃及人家中作客时，他会吃到一份丰盛的大餐。即使在他吃饱之后，主人家还是会一再劝他多吃一点。客人们吃得越多，主人就觉得越有面子。不过，维持这个传统花费很大，并不是每个人都有钱能为客人们预备这么多的食物。所以，也有人根本就不打算请客。

在斋戒月期间，许多家庭都会特别的热情好客。埃及的年轻人并不喜欢这个加重他们负担的传统。许多人开始只邀请他们的朋友来喝杯咖啡，而不提供他们大餐。年轻人认为他们不需要花大钱却依然是热情好客的。



同心祷告

1 祷告有诚实、和平、合一和怜悯榜样的人能来到马里人当中，能为这个国家带来好的改变。

2 为在马里工作的勇敢基督徒祷告，他们在此地是陌生人，祈求他们能分享福音并为神发光。

3 祷告更多马里人能接受主耶稣为救主，并学习祂的教导。

大家一起来！

为每个人都预备一杯茶。喝茶时，一边讨论我们如何能成为希伯来书十二章14节所说的：与人和睦的人。然后，为能够成为与人和睦的人祷告。

在地图上找出马里的位置。看她是在非洲的那一边？并找出马里的七个邻国，写下她们的国名。

马里的一杯茶

外国人去到马里 (Mali) 可能会遇到危险，因为不同部落之间常有许多的冲突。但是，假如陌生人能够到马里人的家中作客，他肯定会受到温暖的接待。马里人有句俗语说：“陌生人比你更重要！”第一位招呼陌生人的马里人会邀请他到自己的家里，待他有如家人一般。他们与客人分享一切，甚至保护他、给他冠上家族的姓氏。

你在马里任何小区都会看到人们聚在一起喝茶。他们或在街上、或在商店外、或是在人家的庭院里，大家围着一壶茶坐着，手中端着小茶杯喝茶。他们一边喝茶一边聊着家庭、政治、宗教，或是他们最喜爱的一足球！



- 1 _____
- 2 _____
- 3 _____
- 4 _____
- 5 _____
- 6 _____
- 7 _____

同心祷告

1 祷告在波黑跟随耶稣的信徒们能帮助其他族群再次和平相处。

2 祷告信徒们在和波斯尼亚人喝咖啡时能分享耶稣。

3 即使在可怕的战争结束二十年后，波斯尼亚仍有许多人无法饶恕那些曾与他们争战的人。祈求这个国家能经历上帝的爱与和平，并且找到恢复团结、重建国家的方法。

大家一起来！

拿一些咖啡豆来；如果你没有咖啡豆，也可以用画的，然后把它们剪下来；或者拿其他的小豆子甚至是小石子也可以。每做完一个祷告，就在杯子里放两颗咖啡豆。算看看你有几颗咖啡豆，足够煮咖啡吗？

你喜欢咖啡吗？也许你还太小不能喝咖啡。在波斯尼亚和黑塞哥维那（简称波黑）喝咖啡的方式很特别，通常他们会用漂亮的咖啡小壶装咖啡，再倒出来盛在小小的杯子里。波黑人不管是为了甚么理由而与朋友或邻居相聚时，都习惯喝一杯咖啡。

二十几年前，波黑的三大族群爆发了激烈的战争；波斯尼亚穆斯林、克罗地亚天主教徒和信奉东正教的塞尔维亚基督徒相互攻击。因此，今天他们很难成为朋友。

这场战争使得波斯尼亚人很难接受福音。不过，他们中间已经有些人开始跟随主耶稣，并且他们还邀请其他人一起到咖啡店喝咖啡、读圣经。



同心祷告

1 祈求罗兴亚人能回他们在祖国的家，他们破碎的心也能得到医治和恢复。

2 基督徒能与他们分享福音，使他们认识耶稣是救主。

3 孩子们能有机会在教育和工作方面拥有美好的未来。

大家一起来！

今天你们要扮成难民躲在家里不同的地方。第一个人去找到另一个人，轻声地为他们祷告。然后，被找到的人再去找下一个人，并且照样做直到每个人都找出来。

马来西亚的罗兴亚难民

萨贝库娜哈尔请我们进门，她在地上摊开一条颜色鲜艳的毯子给我们坐着。尽管她上午忙着家务、照顾孩子和煮饭，她仍然热诚地欢迎我们。萨贝和她的家人是住在马来西亚的难民，她学习用当地语言与我们交谈。后来她冲进厨房寻思可以为我们预备什么。就算罗兴亚人只有一点点钱，仍然喜爱为客人预备食物。

萨贝准备了咖喱、米饭和新鲜水果的大餐。她在我们的餐盘上添满了食物，我们吃不下了，她还不断说：“多吃点。”我们喜欢她的食物，让她很开心。

她不喜欢谈论她和其他十五万难民被迫来到马来西亚的艰难旅程。暴乱令他们不得不离开家园，家人四散分离，再加上他们在马来西亚根本不受欢迎，令他们感到非常孤独。他们会说：“Bishi matha har!”（令人心烦！）。这是他们遇到难题时常常说的话。



「吃，多吃点。」我们喜欢她的食物，让她很开心。

同心祷告

1 阅读谜语中的经文，同时为哈萨克斯坦的基督徒祷告，因为他们总是接待人们到家中，向他们展现上帝的爱。

2 祷告哈萨克人能透过在他们当中的宣教士认识主耶稣。

3 祷告居住在其他国家的哈萨克人能够结交好友、赢得祝福。

大家一起来！

今天你想试试当个哈萨克人吗？用一条床单盖在桌上，它就像一个哈萨克人的帐篷了。现在你可以像哈萨克人一样，全家人一起坐在帐篷里祷告。

下面的经句就是拿俄米所做的事。
你看得懂吗？

待款地味一要客；补帮要乏缺徒圣
(节13章二十书马罗)

哈萨克人的饮茶之道

当哈萨克人(Kazakh)邀请你到家里喝茶时，你不只会喝到很多加了大量牛奶的美味的茶，还可以饱餐一顿咧！许多哈萨克人住在传统的圆形帐篷、就是蒙古包里，这样很方便他们照顾牲畜，四处移居。蒙古包很容易拆卸携带，在不同的地方搭建。

拿俄米已经不再住蒙古包了，她和丈夫住在城市里靠近医院附近，方便她开放自己的家，接待那些从乡下到城市来就医的人。拿俄米是认识主耶稣的人，每当有到城市就医的客人来住在她家时，她就和他们分享主耶稣。



马尔代夫——没有基督的乐园

同心祷告

1 祷告吸毒成瘾的人能得释放，并有更多的戒毒方案能帮助他们。

2 为圣经翻译的进展和分享福音的机会祷告，同时也祷告能有更多的宗教自由，好让这两件事成真。

3 为有兴趣认识主耶稣的马尔代夫人祷告，让他们愿意追随主耶稣，并且开始接受门训。

大家一起来！

每个人拿一条毛巾或毯子铺在地板上，每一条毛巾或毯子就代表一个岛屿。现在每个人坐在自己的岛上开始祷告吧！

假如我们一连好几天没有探访马尔代夫的朋友 (Maldives)，一般他们会问：“我们做错什么了吗？”马尔代夫人 (或称迪维西人 Dhivehis) 非常好客，随时都会准备茶和美食招待我们，也欢迎我们随时去看他们。

马尔代夫群岛位于印度及斯里兰卡西南面的印度洋上，是由上百个美丽的小岛组成的岛链，有如图画般的乐园，许多游客到此地度假。在法律上马尔代夫人就是穆斯林，他们没有宗教信仰的自由。但是腐败是个大问题，妇女和儿童的生活特别艰困，还有许多吸毒成瘾的人。

马尔代夫只有极少数的人接受主耶稣为救主。二十多年来基督徒尝试翻译圣经，但到目前只完成一小部分，因为要找到愿意帮忙翻译圣经的马尔代夫人非常困难，他们很害怕参与这种事。

同心祷告

1 读马太福音十三章45—46节。祷告阿联酋人能明白认识主耶稣比拥有珍珠更好。

2 祷告阿联酋的基督门徒有勇气向朋友们传讲主耶稣。

3 祷告阿联酋成为周围国家的祝福。

大家一起来！

在纸上写下祷告事项，然后揉成珍珠一样的小球，将它藏起来。接着大家开始寻找，找到后就一起祷告，再去找另一个。

从前他们虽然很穷，还是向所有人表现热情欢迎。

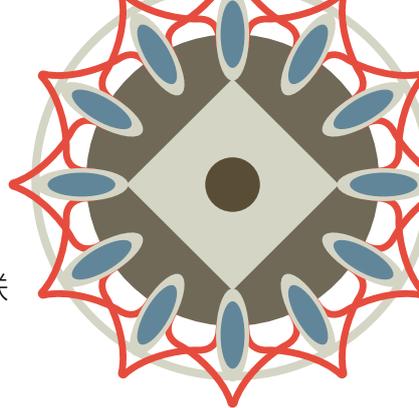
阿拉伯联合酋长国

哈里发塔 (Burj Khalifa) 如今只是阿联酋众多的超高楼建筑之一。但五十年前，还没有发现石油，整个国家还不富裕时，这些酋长部落和现在是非常不同的。

在发现石油之前，许多阿联酋的百姓都很贫穷，但阿联酋是以珍珠闻名。珍珠是长在海中牡蛎里的珍宝，许多人出海潜水以采珠为生，有时每天要潜水五十次。潜水采珠非常危险，却没能让阿联酋富裕起来。从前他们虽然很穷，还是向所有人、甚至陌生人，表现热情欢迎，他们会预备枣子、坚果、咖啡或茶，只要是他们有的东西都拿来款待客人。

如今阿联酋人富有了，过着与当年父祖们截然不同的生活，再没有人为采珠而潜水。但他们依然喜欢热情的接待客人。

如果你潜水采珠，大约要在一千颗牡蛎里才会发现一粒珍珠。但若要找一位认识主耶稣的阿联酋人，可能五万人中才有一位。



还有，你知道吗？

迪拜的哈里发塔是全世界最高的建筑。

同心祷告

1 土耳其文化中，保持洁净是渴望得到安拉接纳的象征。祷告土耳其人能明白主耶稣说的：若是愿意相信主耶稣，就得洁净。

2 许多土耳其人因为国内发生很多窘迫的事而感到不安和惧怕。祷告国家和平及执政者能有智慧。

3 祷告土耳其境内的基督徒可以向他们的穆斯林邻居传讲主耶稣。

大家一起来！

今天我们选在客厅祷告。你们当中最年幼的要在每个人的手上倒一滴香水。你们也可以为大家预备糖果饼干，放在托盘里，祷告完的人就可以吃一个好吃的点心。

土耳其

土耳其的街道非常肮脏，但我朋友的公寓却非常干净。她用拥抱、亲吻左右脸颊和微笑来迎接我。我脱下鞋子穿上她特地为客人预备的拖鞋，进到专门接待客人的房间。家族中的祖母坐在最尊贵的位子，我趋前问候她，亲吻她的手，并用我的头轻触她的手，表达对她的尊敬。家主的女儿倒了些科隆香水（一种淡香水）在我掬起的手掌中清洗我的手。

她们给我土耳其咖啡、一杯水和一片土耳其甜点，有时候女主人也会招待我喝土耳其茶，配上咸或甜的饼干。我们聊着家中遭遇的困难：孱弱祖母的健康和孩子们的问题。她接受我的提议，让我奉尔撒（主耶稣）的名为她祷告，只是很惊讶我立即为她祷告！



Photo © ZaidAbuTaha-PexelsCC

她接受我的提议，
让我为她祷告

吉布提的阿法尔人：沙漠中的骆驼奶

大家一起来！

为每个人准备一个浅碟，倒进牛奶。拿到牛奶的人每喝一小口就做个祷告。请记住，你如果是来做客的，就不能拒绝主人招待的牛奶喔！

同心祷告

1 祷告阿法尔人的信主者能够学习互相信任，一起聚会。

2 为门训初信者的基督工人们祷告，让他们知道什么是对初信者最好的帮助。

3 请用诗篇廿三篇为仍是牧羊人的阿法尔人祷告，祝福他们能有充足的水源和粮食。

阿法尔人 (Afar) 曾是牧羊人、也是骄傲的战士。他们通常会用浅碟子装着骆驼奶招待客人，无论你喜不喜欢，你都不能拒绝，那样会显得很没礼貌。

现在阿法尔人住在隶属吉布提、厄立特里亚与埃塞俄比亚的地方。因为地处三国的边界、而且没有足够的水源喂养牲畜，很多人不得不迁居到条件极差的城市中。

多年前传教士来到阿法尔人当中传讲主耶稣的故事，并且为他们翻译圣经，但是直到近几年才有阿法尔人开始追随主耶稣。有些人曾经历主耶稣的异梦和异象，新的信主者往往面对很艰困的处境，因为家人逼迫他们，当地也没有太多的基督徒聚会可以参加。

请把阿法尔人需要的七样东西圈出来。(提示：食水、骆驼、圣经、福音、智慧、食物、信任)

圣	经	文	智	慧
食	水	章	力	寄
物	品	格	量	信
骆	马	祝	福	任
梨	驼	背	音	乐



同心祷告

1 回民非常看重面子，害怕受羞辱。有时候为了确保客人得到最好的款待，他们甚至会跟别人借钱请客。祷告他们能够得到主耶稣的启示，知道主耶稣爱他们。

2 祷告基督徒工人们能够与回民建立良好的关系，以爱心向他们分享福音。

3 祷告回民能够响应圣灵的工作，结出属灵的果子。

大家一起来！

祷告之前先替每个人冲好一杯“八宝茶”，放在茶盘上，大家围着茶盘席地而坐。

读加拉太书五章22节。
保罗在这里提到的果子，不是用来泡茶的，而是关于生命的果子。请问总共有几种果子呢？把它们一一写在纸上，试着解释这果子的意思，并尝试把这经文背起来！

中国的回族穆斯林

全 中国有一千零五十万的回族穆斯林，他们多半居住在西北的省份。非回族人若能到回族人家作客是一件很光彩的事；通常客人们围着小桌坐席，主人则站在一旁服侍。

首先主人会为客人递上一杯盖碗“八宝茶”。这是一种特制的茶饮，在里头你可以找到果干（如：枣、无花果、葡萄干、莓果干等等的果干）、冰糖、玫瑰花或其他小花。

有时候客人会受邀一起用餐。回民绝不浪费食物，甚至会把掉在桌上的食物屑屑扫到手中、送进嘴里吃掉。回民视鸡屁股为美食，主人会为特别尊贵的客人夹上一块鸡屁股，而令客人感到惊讶！



同心祷告

1 马萨利特人因为经历战争而失去了许多重要的东西，他们也受到别人不公平的对待。祷告他们能够重建被毁的家园，并能与那些错待他们的人和解。

2 祷告在这片非常干燥的土地上，今年能降下丰沛的雨水，以至于他们能够有收成，有足够的食物吃。

3 祷告马萨利特人能够经历上帝所赐的福气，并且认识祂。

大家一起来！

述说这个故事的马萨利特人，必需克服许多障碍，花了许多时间才回到家。请你使用椅子或其他东西，在客厅里设下许多障碍，使你走动不顺畅。当你走动时，请为马萨利特人祷告。

苏丹的马萨利特人

我们开了好几个小时的车回到家乡，到家时，天已经暗了。我们离开家乡许多年，这次回来，是来探望父母亲。他们很久没有见到我们，因此邀约了所有的邻居前来欢迎我们。我们宰杀了一只羊，举行了一场丰盛的庆祝喜宴。大家喝着传统饮料“Kirimta”，整晚不停地跳舞，朋友们则在一边打鼓。

我们并不常有这样的欢庆。马萨利特是一个大部落，但是族人非常贫困，许多族人离开了家乡，他们或是成了难民，或是住在非洲许多大城市里的贫民窟。有些人甚至冒着生命危险，乘着小船往欧洲去。请为我们的部落祷告！



中亚的帕托里斯人

在中亚崎岖的高山里，汽车与机车都到不了的地方，住着帕托里斯人*人口大约三十万。他们既强壮又勤劳，能够轻易地走上一整天的路去探望家人和朋友。

当你长途跋涉、精疲力尽的走到他们的村庄里时，你找不到任何的商店或旅馆。但是你遇见的第一位帕托里斯人会热忱地邀请你到家里做客，供应你所需的茶、硬玉米面包、红豆汤或酸奶丸子汤、热水还有床铺。不论来了多少客人，他们都会说：“安拉会有供应。”

虽然帕托里斯人面对许多问题，例如：病痛、暴力与死亡的威胁，但是他们很会开玩笑。有人尝试在这山里挖出一条路，方便他们去到市场并接受医疗照顾。但是，他们还是不太可能听到有关主耶稣的事。

*这是化名，为保护基督工人的安全。

同心祷告

1 祷告帕托里斯人的家庭与部落有平安，盼望他们能得到更好的生活，并且知道主耶稣要赐给他们的是什么。

2 祷告族人能遇见基督徒与他们分享主耶稣的好消息。

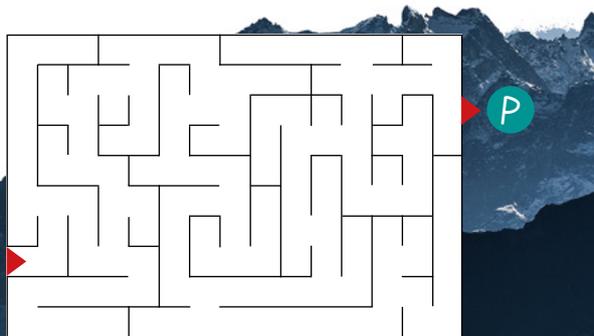
3 祷告族人能有更多渠道接触医疗照顾与教育。

大家一起来！

帕托里斯人住在山区，你试试看爬到高一点的地方为他们祷告，像是站在沙发上、椅子上或梯子上，甚至可以爬上小山丘上！

请协助基督工人找到通往山区的正确道路，把好消息传给帕托里斯人！

P = 帕托里斯人 C = 基督工人



同心祷告

1 威廉·克里 (William Carey) 是二百多年前的宣教士, 他把圣经翻译成孟加拉语。祷告孟加拉族穆斯林能够阅读到他们的母语圣经, 能够被上帝的话激励, 愿意跟随主耶稣。

2 住在印度的孟加拉族穆斯林, 他们面对极大的挑战, 祷告他们所居住的区域能够平静安稳。

3 祷告已经认识主耶稣的孟加拉族穆斯林能够稳定聚会, 一同学习追随主耶稣。

大家一起来!

জেসুস খ্রীষ্ট

这些字母在孟加拉语中是指“耶稣基督”。孟加拉族穆斯林所阅读的圣经就是这款文字。请打开你的圣经, 一同阅读希伯来书四章12节, 并祷告孟加拉族穆斯林也能够读到他们的母语圣经。

孟加拉族穆斯林

约翰受邀参加一个孟加拉族 (Bengali) 穆斯林家庭的婚礼。在喜宴上, 尽管他已经吃得很饱了, 但是, 在他还来不及把手

摆在盘子上以示不需要更多的食物时, 主人就已经在他的盘子里盛了更多的食物。去孟加拉族穆斯林的家作客时, 即使这家人很穷, 甚至到了三餐不继的地步, 也会预备餐饮招待客人。

孟加拉族穆斯林总人口有一亿八千五百万人, 大多数住在孟加拉, 是世界上第二大的穆斯林族群, 仅次于阿拉伯穆斯林。族人中认识主耶稣的并不多, 但近年来有越来越多的人归信主耶稣。



还有, 你知道吗?

如果你想要知道自己名字的孟加拉文怎么写? 请浏览以下的网站:
http://mylanguages.org/bengali_write.php



美国芝加哥的穆斯林

同心祷告

1 祷告穆斯林移民能够很容易就适应新环境，并且结交到愿意帮助他们的朋友。

2 祷告芝加哥的基督徒能多多帮助新移民熟悉新环境，并与他们分享主耶稣的爱。

3 祈求穆斯林归主者，愿意使用母语把福音分享给其他穆斯林新移民。

大家一起来！

试试在你的家里、或是户外行走祷告；注意有哪些事物会令新移民感到陌生又新奇的！

许多穆斯林国家的人民因战争、饥荒、贫穷以及宗教冲突，到美国来寻求庇护。像芝加哥这样的大城市里，至少有六万名来自非洲与亚洲各国的穆斯林，他们往往住在同一个小区里。在美国他们会面临新的挑战：学习英文、找工作，孩子们要在新的语言环境中适应学校生活。要调整不同的生活型态和结交本地朋友都不容易。他们也常担心家乡的亲戚，因为他们经常身陷险境。

在美国，穆斯林比较容易认识主耶稣。有很多教会与基督徒会帮助穆斯林，教导他们英文，并邀请他们去教会或到家中做客。在美国的穆斯林也喜欢接待来访的朋友，他们会用家乡美食招待客人。当他们成为朋友时，美国基督徒就可以和穆斯林移民朋友一同为他们仍在家乡的亲人祷告。

新移民需要学习许多与他们在家乡时非常不同的事物。请将他们需要调适的新事物圈出来：钱币、食物、语言、法律、假日、天气、交通、学校

邀	真	花	币	交	雨
请	假	钱	汽	水	通
食	日	本	箴	学	路
法	物	语	言	生	校
律	人	品	天	气	车

同心祷告

1 由于政府不承认他们，卡卡伊人经常会受到不公平的待遇。祷告他们的生活有平安。

2 卡卡伊人渴慕与生命之主建立个人关系，祷告他们能够真正认识主耶稣，并知道主耶稣是他们的朋友。

3 卡卡伊人中已有少数人跟随基督。祷告他们愿意与人分享福音，并把上帝的真理带进这群“真理之民”当中。

大家一起来！

你能在纸上画个小胡子，并把它剪下来吗？为每个家人都做个小胡子吧！今天为卡卡伊人祷告的时候，就把这小胡子摆在你的上唇。也可以把小胡子放在口袋里，好提醒你为卡卡伊人祷告。

以下这节经文对卡卡伊人很重要，但这些字都被打乱了，你能够重新排列这节经文吗？

伊朗和伊拉克的卡卡伊人：
热情好客的小胡子！

卡卡伊人称自己为“真理之民”(ahl al haqq)，他们是居住在伊朗和伊拉克的库尔德族。要辨认一个男人是否是卡卡伊人很简单，因为他们习惯蓄着小胡子。他们虽是穆斯林，却也相信其他信仰，这是他们的秘密。他们喜欢一起唱歌玩音乐，也喜欢和基督徒在一起。有些人家里甚至有主耶稣的图片，但是却很难真正跟随主耶稣，因为别人会认为他们背弃家族。



耶稣又对说众人：“我的世界是光。跟从的我，就黑暗里走不在，必得着生命要的光。”(约八12)

同心祷告

1 特别为摩洛哥的女性祷告，祈求她们能有机会听闻主耶稣。

2 祷告摩洛哥的基督徒，能够在穆斯林邻舍服丧期间，对他们展现爱心与慈心。

3 许多穆斯林国家会阻挡圣经流入人民手中。祷告摩洛哥人能有管道接触到上帝的话语，让他们经历上帝话语的甘甜。



大家一起来！

你的家里有糖、蜂蜜或者其他甜的东西吗？当你祷告完之后可以吃一颗糖，然后再换下一个人祷告。

诗篇——九篇103节形容上帝言语的甘甜。请用荧光笔在纸上写出这节经文，并贴在你床头的墙上，好提醒你为摩洛哥祷告。

摩洛哥的服丧文化

葛瑞丝是一位住在摩洛哥的外国人。某天她得知邻居的母亲过世了，于是她带着一盒方糖去探视邻居，在摩洛哥送糖给服丧中的人以表达哀思，是合宜的。邻居接过方糖之后就走进厨房，泡了一壶薄荷茶，这是摩洛哥的传统饮料。她把葛瑞丝刚刚送来的方糖冲入茶中；即使在最难过的日子里，她还是对葛瑞丝展现温暖和热诚。

当有人死亡时，往往人们就会开始思考关于生命与死亡的问题。有些穆斯林会思想有关主耶稣从死里复活，并赐下永生的事；有些穆斯林在主耶稣里找到平安与喜乐，并尝到主是美善的。



同心祷告

1 为和塔斯非一样向萨霍人传讲好消息的人祷告。

2 祷告能将全本的萨霍语圣经翻译出来,并且出版。

3 持续为两国之间能和平相处祷告,好让萨霍人能够安稳地耕种、工作,并有足够的收成。

大家一起来!

你能够在罗马书十章14节里找到“求、信、听见、传”这些词汇吗?是谁需要去传呢?是谁需要听见呢?在你们当中找一人扮作传讲好消息的人,而其他人则是聆听的人,最后你们可以一起祷告。

埃塞俄比亚(Ethiopia)和厄立特里亚(Eritrea)之间的战争持续了许多年,但最近已渐趋和缓,这个区域已预备好迎接和平到来。这区域住着三十万的萨霍族人(Saho),他们是以务农及放牧维生;当中只有少数人是基督徒,圣经也只有少数书卷已经被翻译成萨霍语。

约翰与班旅行到萨霍人的一个小村庄,那里只有为数极少的主耶稣跟随者,其中一位接待了他们。他们一边喝着咖啡、吃着爆米花,一边等候朋友塔斯非。塔斯非在这个区域里四处传讲关于主耶稣的事,今天他和约翰及班碰面,就是要与他们分享他的服事。在离别之前他们三人一起祷告。对于约翰与班的来访,塔斯非感到非常的开心。



索马里的索马里人

同心祷告

1 祷告索马里人能在主耶稣里经历到平安。

2 干旱和战争正在摧残索马里人，祈求降雨和平安能恢复这国家及其百姓。

3 祷告移居国外的索马里人能遇见基督徒，带领他们认识和平之君主耶稣。

大家一起来！

你们每做一次祷告都要调动屋内的人。找一人到房门外敲门，房里其他人问他：“Ma nabad baa?” 或“平安吗？”，房外的人要回答：“很平安！”，然后大家一起祷告。

“Ma nabad baa?” (平安吗?) 是一个常见的索马里问候语。但他们有时对陌生人也会有所保留。

在地图上找找索马里，它位在非洲的东北角，因她的形状而被称为“非洲之角”。我们经常听说索马里有政治冲突、干旱与饥荒之事，“平安”实在遥不可及。难怪“平安吗？”成了很棒的问候语。

不过，和索马里朋友相处还是会有很平安的时刻，他们会用索马里茶和骆驼肉做的点心招待客人。成年男子会坐在地板上聊天，你可以陪孩子们跑来跑去地玩耍，女人们则在厨房里聊天。尽管需要花一段时间来建立信任和友谊，你还是可以进入他们的生活。

因为国内问题严重，两千万索马里的人有绝大多数移居海外，但在外国他们会有平安吗？

这一段经文要从最后往前读

27:14 音福翰约。怯胆要不也，愁忧要不里心们你。的赐所人世像不，的赐所我。们你给赐安平的我将我；们你给安平下留我

谁做了这个应许？



同心祷告

1 维吾尔族是中国的少数民族之一，面对许多困难。祷告中国的基督徒愿意与他们做朋友。

2 请读雅歌第二章4节。这里说上帝爱我们、要赐给我们丰盛的生活。祷告维民能够经历上帝的爱。

3 也为中国以外的维民祷告，能有机会认识上帝。

大家一起来！

试试在用餐后祷告。祷告时高举双手，选择一位主人带领祷告，结束时大家一同说“阿们”，体验一下维吾尔人的感受。

中国的维吾尔族穆斯林

马 哈茂德邀请朋友一同来庆祝穆斯林极重要的节日 - 古尔邦节 (Korban)，又称宰牲节 (Eid-al-Adha)，穆斯林认为这是纪念亚伯拉罕献上以实玛利的日子。

客人抵达后，主人马哈茂德奉上香茶、水果、糖果和叫做“馕”的扁形烤饼，同时也送上洗手用的清水。喝完香茶后宴席正式开始，主人送上更多的烤饼、羊肉和面条。正当他们觉得很饱、是时候告辞回家了，食物却还是不断地送上来；直到大家都举起手来跟着主人为美食感谢祷告，并开口说：“阿们”时才结束。

维民非常热情，也喜爱接待人、表达友善。而今，他们越来越难如此展现热情，因为中国这么大，他们只占极少数，而且生活非常的艰辛。

马太福音二十二章1-14节中，耶稣说了一个邀请人参加宴席的故事。这幅图片中藏躲了维民，他们也是主耶稣要邀请的人，请将他们找出来。



同心祷告

1 许多斯瓦希里人迷信巫术。祷告他们明白主耶稣要他们从巫术中得释放，好与上帝、与人都能和好。

2 祷告桑给巴尔的基督徒能找到门路，顺利地传讲救主耶稣。

3 祷告刚信主的人能与主耶稣有亲密的关系、稳定成长，成为跟随基督的榜样。

你知道吗？

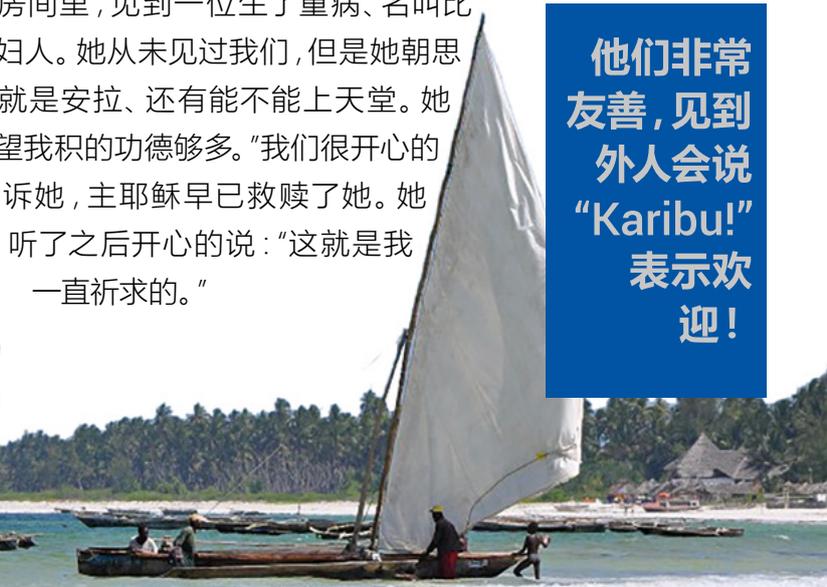
桑给巴尔又称“香料岛”，因为这里生长许多香料：胡椒、肉桂、肉豆蔻和丁香等。如果你有这些香料不妨拿出来，趁着空档用它们烤个蛋糕。这些香味会让你在祷告的时候，感觉身在桑给巴尔一样。

桑给巴尔—斯瓦希里人

桑给巴尔(Zanzibar)是东非坦桑尼亚的一个小岛，在首都达累斯萨拉姆(Dar-es-salam)北边。小岛上有一百四十万居民，99%是穆斯林；他们非常友善，见到外人会说“Karibu!”表示欢迎！若有客人来访，他们会端出甜奶茶来招待，如果这时你分享福音，他们也会听喔；以下是我拜访比比的经验...

有一天我和朋友为病人祷告之后，被带到渔村外一间小泥屋最里面的房间里，见到一位生了重病、名叫比比的老妇人。她从未见过我们，但是她朝思暮想的就是安拉、还有能不能上天堂。她说：“希望我积的功德够多。”我们很开心的告诉她，主耶稣早已救赎了她。她听了之后开心的说：“这就是我一直祈求的。”

他们非常友善，见到外人会说“Karibu!”表示欢迎！



科希斯坦人的殷勤热诚

同心祷告

1 当科希斯坦人生病时，没有人可以帮助他们。祷告能有医护专业的宣教工人来到他们当中。

2 科希斯坦只有少数跟随主耶稣的人。祷告他们能成为饶恕他人、并带来和平的榜样。

3 目前还没有科希斯坦语的圣经，而且当地也只有少数人认识字。祷告上帝预备科希斯坦语的圣经翻译工人，并且人们愿意学习阅读。

大家一起来！

我们来为高山地区的人们祷告。在房间的中央放一张椅子，祷告的人要爬上椅子祷告。

哈迈德正要逃往避难塔躲藏，你可以为他指路吗？

科希斯坦(Kohistan)位在巴基斯坦北部，意思是“群山之地”。这里几乎是个不毛之地，地球上几座最高的山脉就耸立在这里。大约有六十万的科希斯坦人住在这里，大约四百年前，也就是十七世纪时，他们才成为穆斯林的。

科希斯坦人遵循许多古老的传统。例如：倘若有人做了坏事，他必须接受村里领袖们的审判，但是被控有罪的人可以先逃到避难塔里。

俄麦拉前往上村拜访朋友，她背上背着一个孩子、手里又牵着一个孩子。因为路途遥远她感到非常疲惫。当她抵达时，朋友让她坐在床上休息，准备了羊奶茶给她喝，她们的孩子们很快地就在一起玩起弹珠来了。





黎凡特的贝都因人

贝都因人是游牧民族。传统上他们习惯和牲畜一起住在沙漠中的大帐篷里。今日许多贝都因人不再选择放牧的生活；因为被更多的工作机会吸引，反倒能在村庄及城市中找到他们。但是他们依然维持着热诚待客的习俗，热忱待客对他们很重要。

客人在贝都因人家中会受到完善的保护，直到他们离开。主人认为他们有义务满足客人的需要。他们会供应一切，确保客人住的舒服，在享用最好的食物之前，会先奉上茶或咖啡。如果主人奉上的茶或咖啡被客人接受，表示双方彼此信任，可以开始做生意了。特定的手势和杯子的摆放代表着你想要续杯，或者已经饱足了。

贝都因人是骄傲的穆斯林，只有少数人听过主耶稣。部落的酋长对他们的生活有很大的影响力；若是酋长们能带领百姓认识主耶稣，这会是重要的关键。



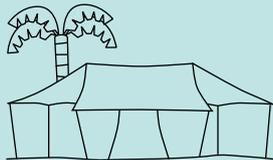
同心祷告

1 为贝都因人的工作、学业和医疗照护祷告。

2 祷告贝都因人能认识更多愿意分享主耶稣的基督徒。

3 祈求上帝让他们在异梦里看见主耶稣正站在门外，想要进入他们的生命中。（读启三20）

大家一起来！



在一张比较大的纸上画出这幅贝都因人的帐篷，还要着色。在帐篷旁边画上主耶稣。当人们在帐篷里喝茶时，主耶稣来敲门拜访他们。

你知道吗？

黎凡特地区的国家有：叙利亚、黎巴嫩、约旦、以色列和巴勒斯坦领土。

我们希望能让他们知道，主耶稣有多么爱他们。

美国穆斯林的待客之道

同心祷告

1 住在美国的穆斯林是来自其他国家的移民。祷告他们能遇见愿意分享主耶稣是爱的基督徒。

2 许多住在美国很久的穆斯林，还是会被当作外来客。为基督徒和穆斯林有良好的关系祷告。

大家一起来！

大家先面对面站立，一同为美国的穆斯林祷告，然后彼此拥抱。第二轮时再手牵手，大家围成一圈祷告。

嗨！我是一位美国牧师，我和朋友一起拜访过我家附近的清真寺。清真寺的领袖们对我们非常亲切，他们详细解说清真寺的细节，以及参访的礼拜程序，提醒我们要先脱下鞋子才能进去和男人们一起祷告。那里的穆斯林问了我们很多问题，我们决定每周持续去拜访他们和他们交朋友。藉由我们之间的友谊，双方可以更多地认识彼此的信仰，我们希望他们知道主耶稣有多么爱他们。

斋戒月每一晚清真寺都有供餐。因为来者是客，他们总是礼遇我们优先用餐；其实我们不像他们已经禁食一整天了，他们一定很饿。但是对他们来说，殷勤待客比他们自己进食还重要。

我真的很爱这些人，也常为他们祷告。你也愿意一起祷告吗？

你知道吗？

美国约有一百四十五万穆斯林，占全美人口的百分之一、或者说每一百位美国人中就有一位穆斯林。



同心祷告

1 祷告土库曼人有言论和宗教自由，使他们有机会认识主耶稣。

2 祷告为数不多的主耶稣追随者能够无惧的聚会、彼此鼓励，并与朋友分享信仰。

3 为居住在阿富汗、伊朗、阿塞拜疆和土耳其的土库曼人祷告，能遇见愿意分享福音的主耶稣追随者。



中亚的土库曼人

或许你从未听说过土库曼人以及他们位于中亚的国家土库曼斯坦。

全球约有八百万土库曼人，其中只有五百万人住在家乡。虽然首都阿什哈巴德的华丽大理石建筑让人印象深刻，但土库曼人对外界非常陌生，人民出国和接收外界信息非常不易。土库曼人几乎都是穆斯林，只有少数人追随主耶稣。一位基督工人告诉我们这个故事：

吉尔比比和三个幼子住在只有一个房间的公寓里，和别的家庭共享浴厕。最近吉尔比比很伤心，因为丈夫偷走了家里仅有的一点钱，她不知道能给饥饿的孩子们吃什么。

当我为她祷告时，我想到可以给她一些做抓饭的食材。吉尔比比收到时非常地感动，极力留我下来喝茶。她在地毯上铺了张塑料布，然后我们围着桌布坐下。她用小杯子装热绿茶，加上甜点、面包、黄瓜、西红柿和酸奶招待我。离开之前，我们举手向着上帝，我为她们祷告、为她的家祝福。

大家一起来！

今天我们祷告时，要学土库曼人那样举起手来祷告。



能力之夜

同心祷告

1 很多穆斯林在能力之夜彻夜祈祷。请祷告他们能在异梦和异象中遇见主耶稣。

2 将右边正确的经文写下来，并用这节经文为穆斯林祷告，祈求他们能收到美好的礼物。

3 请用主祷文为穆斯林祷告。想象你正和全世界的人在这天一起为穆斯林祷告。

大家一起来！

今夜有许多穆斯林在祷告。请你在睡觉前为他们代求，祈求上帝施恩，应允他们的祷告。

通常穆斯林在斋戒月第廿七天前后欢庆“能力之夜”，就是Laylat al-Qadr。也许你曾听说过这特别之夜，但是它为什么特别呢？

你是否曾意识到做错了某件事，然后猜想爸妈会原谅你吗？许多穆斯林也想知道安拉是否会赦免他们的罪。他们认为在这个特别的夜晚祈祷敬拜，安拉比较会赦免他们。还有，在这一夜敬拜安拉可以抵过平时好几个月的敬拜。

有的穆斯林还相信，在这一夜，安拉会决定未来一年内他们和家庭将遭遇什么事。为了确保能在正确的夜晚祷告（没有人真正知道它是哪天），有些穆斯林在斋戒月的最后十天就会留在清真寺里不停地祷告。

你能念出正确的
圣经节吗？

好不好然虽们你，女儿给西东好拿道知且尚，父的上天在们你况何，吗人的他求给西东好把更不岂？（马太福音七11）

同心祷告

1 为政府求智慧，在经济方面能做出明智的决定，并照顾住在这个国家的难民。

2 约旦的基督徒不多，但因为害怕被逼迫的缘故，他们远离穆斯林。祈求上帝能在他们接触和帮助穆斯林时保护他们，勇敢分享主耶稣的教导。

3 祷告穆斯林能明白，得饶恕不是因着好行为，而只能借着救赎主耶稣。

约旦：仰望安拉的奖赏！

大家一起来！



许多穆斯林认为安拉会将人的善行和恶行放在天平的两边，看哪种行为比较多。他们相信善行愈多时，安拉就更容易赦免他们。跟大家分享一下你今天做的善行，然后读以下的经文：约翰一书1:9

在约旦的斋戒月，我们受邀与穆斯林朋友共进晚餐、享用盛宴。约旦的物价不断地上涨，但是薪资却没涨，意味着家庭越来越穷，但他们仍然殷勤待客。我问朋友法提玛说：“为什么殷勤待客对你们这么重要？”

她回答说：“是因为文化和宗教的缘故。如果对客人不够大方，会让我和我的家人蒙羞，而且待人慷慨才能讨安拉的喜悦。特别在斋戒月，我们的好行为在安拉面前会被加倍纪念。我对客人不求回报，只希望安拉能奖赏我！”

圣经中提到赦罪：

“我们若_____自己的罪，上帝是_____的、是_____的，必要_____我们的罪，_____我们一切的不义。”

(约壹—9)



同心祷告

1 也门充满了战争和暴力，使得许多人贫病交加；祷告也门能够停战。

2 祷告这群来自“死亡之谷”的哈德拉米人能够得着主耶稣所赐丰盛的生命。

3 祷告在各地经商的哈德拉米人能够跟哈穆迪一样，透过异梦异象见到主耶稣，好将他们的经历和所遇到的人分享。

大家一起来！

哈穆迪是个秘密信徒。今天我们来体验哈德拉米人的祷告：先读一个祷告事项，然后各自躲起来祷告；祷告完再回来集合，一起读第二个祷告事项，之后再躲起来祷告，以此类推。

他看到 主耶稣的异象 之后 得到释放

也门的哈德拉米人

哈德拉米人 (Hadhramis) 来自有“死亡之谷”之称的哈德拉毛 (Hadhramaut)。那里与世隔绝，百姓几乎没有机会听到福音。哈德拉米人非常喜爱接待客人，喜欢为客人预备美食，例如非常特别的黑相思树蜜与蜜枣。哈德拉米贝都因人逐渐富裕之后，开始到各地旅行和做生意，如今有很多人定居在不同的国家。

由于也门与沙特阿拉伯打仗，加上他们当中有些人做了很可怕的事，以至许多哈德拉米人失去了家园。如今只好寻找可以定居和打工的国家。

哈穆迪 (Hamoudi) 是村子里的重要人物，他看到主耶稣的异象之后，得到释放，开始暗地里跟随主耶稣。虽然与人分享他的新信仰会带来麻烦，但他仍然持续跟随主耶稣，也希望众人都来追随祂。



同心祷告

1 祷告基督徒能够实践马太福音廿五章34-46节的教导，探访移民，帮助他们在新环境中生活。

2 为政府、援助机构和众教会祷告，能有智慧地因应欧洲移民危机。

3 祷告基督徒能灵巧地与不曾听过福音的人分享主耶稣。

大家一起来！

和家人一起读马太福音二十五章34—46节。

我们应该采取哪些行动接待他人，有如在接待主耶稣呢？请说说看？

想想这四个字是我们该做的吗？

客勤殷待
(请重新排列)

这里的移民指的是因为在母国的生活不安全，因而离开家乡到其它国家生活的人。欧洲有很多外来的移居者，他们当中有些人被扣押在拘留中心，那地方很像监狱，不是一个舒适的地方。

有些监狱牧师定意要和这些新移民交朋友，牧师会邀请他们在傍晚聚会，分享一些对他们很重要的事情。牧师的目标是要让穆斯林与基督徒做朋友，彼此尊重、如兄弟般相爱。聚会中每个人都可以分享，并聆听别人的故事。

有一位新朋友是亚洲的穆斯林，他会预备茶和好吃的点心，让每个人都开心。他也会确保大家能友善的对话，没有人会被冷落。

对欧洲政府而言，要作出正确的抉择让移民留下来或离开，并非一件容易的事。但以真诚的行动接待他们，却是一个和他们交朋友的好方法。



Photo © Raul Lieberwirth-Flickr



展现热情

Photo © Rose Kenzler

同心祷告

1 祷告求问上帝，你和家人该如何向穆斯林邻居展现热情好客。

2 为世界各地在穆斯林当中工作的人祷告，特别是你认识的人，愿他们能与穆斯林分享主耶稣的爱。

大家一起来！

主耶稣喜爱与朋友欢聚。今天不如就和家人一同来庆祝吧！或许你还可以邀请一些朋友来和你一同祷告。请在地上铺张桌布，摆上所有你想吃的食物和点心，像穆斯林一样环绕而坐、庆祝斋戒月结束。

一群人聚在一起，围绕着一大盘丰盛的羊肉、蔬菜、蜜枣和面包席地而坐。当中有些人认识主耶稣、有些人是穆斯林，他们来自不同的地方，说着三种不同的语言。

其中一人站起来欢迎大家，解释他们在庆祝什么。他说：“今天主菜是羊肉，但其实我们不用宰羊来为自己赎罪，因为早有一位充满爱的神成了代罪羔羊，修复了我们内在的破碎。”

接着大家一起享受美食以及娱兴节目，离开之前每个人都收到一支手电筒，提醒他们上帝要成为世界之光。

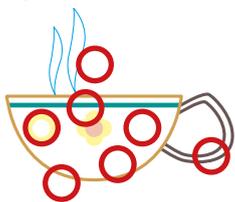
这是在西非的一个庆宴。庆祝过后一位穆斯林说：从来没有人跟他说过主耶稣的跟随者到底信仰些什么。

请阅读约翰福音二章1~11节，然后回答下列问题，（将正确答案圈出来）：

- 1 耶稣变出了什么？干净的水、苹果汁、水变成酒
- 2 那里有多少个石缸？ 7、5、6
- 3 他们庆祝什么？生日、娶亲的筵席、逾越节

解答

第2天



第3天

马里/西非邻近的国家：

(按联合国名称)

1. 毛里塔尼亚
2. 阿尔及利亚
3. 尼日尔
4. 布基纳法索
5. 科特迪瓦
6. 几内亚
7. 塞内加尔

第6天

倒着读：(罗 十二13)

圣徒缺乏要帮补；
客要一味地款待。

第10天

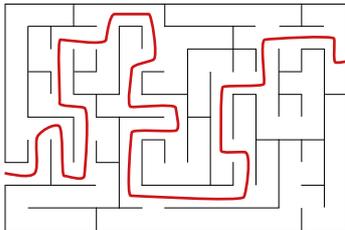
圣	经	文	智	慧
食	水	章	力	寄
物	品	格	量	信
骆	马	祝	福	任
梨	驼	背	音	乐

第11天

九种果子：

仁爱、喜乐、和平、忍耐、恩慈、
良善、信实、温柔、节制

第13天



第15天

邀	真	花	币	交	雨
请	假	钱	汽	水	通
食	日	本	箴	学	路
法	物	语	言	生	校
律	人	品	天	气	车

第16天

约翰福音八章12节

耶稣又对众人说：“我是世界的光。跟从我的，就不在黑暗里走，必要得着生命的光。”

第19天

约翰福音十四章27节

我留下平安给你们；我将我的平安赐给你们；我所赐的，不像世人所赐的。你们心里不要忧愁，也不要胆怯。

主耶稣。

第20天



第22天

答案是：

由上往下数第二条路线

第26天

你们虽然不好，尚且知道拿好东西给儿女，何况你们在天上的父，岂不更把好东西给求他的人吗？(太七11)

第27天

填空：认、信实的、公义、赦免、洗净 (约壹1:9)

第29天

供应饮食、接待到家中、提供衣物、照顾病中的人、探望被囚的人、热诚待客

第30天

水变成酒，6，娶亲的筵席

30天

祷告

为穆斯林世界

青少年网站信息

1. www.kidsofcourage.com, 殉道者之声 (www.persecution.com) 制作的英文网站。提供许多信息给5-13岁的儿童。
2. www.torchlighters.org, 信心伟人故事DVD, 内容包括生平、教师手册、学生手册, 可作主日学教材。中文版由传神关怀传播协会发行, 名称是《传神信心英雄》卡通影集一套15集, 网站: usapom.org。
3. www.jesusfilm.org, 网上观看影片「耶稣传」及「耶稣的故事 (儿童版)」, 有粤语及汉语发音。
4. <http://globalrecordings.net/en/resources> (简称GRN) 以六千种以上不同语言/方言录制福音及制作基础圣经的视听教材, 适合向儿童及口传文化的民族传福音。视听教材有: 永活的基督 (The Living Christ); 看、听及生活 (Look, Listen & Live); 好消息 (Good News)。GRN并发展出5fish手机下载软件, (www.5fish.mobi) 可以随时随地收听GRN的福音信息。
5. 真光文创工作坊 <https://goo.gl/KNiscg>, 来华西方宣教士故事动画 (中文)。
6. <https://www.wycliffe.org/resources/kids>, 专为儿童制作的网站。



30天

祷告